

DÉLÉGATION POUR L'ADOPTION D'UNE LANGUE AUXILIAIRE INTERNATIONALE

SECRÉTAIRE GÉNÉRAL :

M. L. LEAU

6, RUE VAVIN, 6

PARIS (6^e)

TRÉSORIER :

M. L. COUTURAT

7, RUE PIERRE-NICOLE, 7

PARIS (5^e)

Paris, le 17 Janvier 1906.

Cher Monsieur,

Excusez-moi si je réponds si tard à votre lettre du 5.XI, et si

j'y réponds si imparfaitement: depuis la rentrée je ne m'occupe plus

que de la Délégation, et j'ai à entretenir une correspondance de plus

en plus nombreuse. La circulaire ci-jointe vous mettra au courant de

nos projets, et vous fera comprendre quelle activité il nous faut dé-

ployer à présent. Je vous envoie d'autre part nos dernières circulaires,

ainsi que les Rapports annuels, que je m'excuse de ne pas vous avoir

envoyés, par oubli sans doute. Nous nous occupons déjà de préparer

l'élection du Comité. Si vous n'aviez pas publié votre projet de Latino,

nous vous aurions proposé d'en faire partie. Mais vous pourrez venir

défendre vos idées devant le Comité, et il sera toujours libre de s'ad-

joindre qui il lui plaira.

Oui, le Latinesce de Henderson est analogue aux néo-latins; il est

très facile à comprendre... pour ceux qui savent déjà le latin; mais

il serait presque aussi difficile que le latin pour ceux qui ne le

savent pas. Le grand défaut de tous ces projets est de manquer de la

régularité de la dérivation, que l'Idiom neutral possède (sauf les

mots Mackenséniques). Mais tous ces travaux sont utiles, parce qu'ils

font ressortir l'internationalité des éléments latins, alors que cer-

tains Allemands trouvent l'Esperanto trop roman !

J'ai reçu et lu le livre de M. Shearman; il ne m'a pas paru bien intéressant ni bien fort; et c'est l'impression d'autres lecteurs compétents.

DELEGATION POUR L'ADOPTION D'UNE LANGUE AUXILIAIRE INTERNATIONALE

Pour votre article de la RDM., je ne puis pas le traduire dans la

RDM., parce qu'il est déjà publié. Je tâcherai d'en dire un mot dans

le Supplément, mais je ne vous promets rien, tant je suis pris. Avez-

vous vu les articles de M. Hadamard dans la Revue gén. des Sciences

(mars ou avril, et octobre ou novembre) sur notre polémique avec M.

Poincaré ? Il donne plutôt raison à celui-ci, mais il ne connaît pas

plus que lui la Logistique (à ce propos, ce mot commence à se répandre;

puisse-t-il attirer l'attention du public sur les doctrines nouvelles!)

Pour revenir à la L.I., nous avons bien peu d'adhésions en Italie.

Nous envoyons nos circulaires et ma brochure (récemment traduite en

italien) aux professeurs d'Universités et membres d'Académies (Lincci

notamment). Connaissez-vous un savant renommé et influent qui puisse

s'intéresser à notre oeuvre ? Nous recevons beaucoup d'adhésions des

Etats-Unis.

Recevez, cher Monsieur, l'expression de mes sentiments distingués

et bien dévoués.

Louis Couturat

P.S.- J'ai eu le plaisir de voir notre ami Vailati, qui est en ce

moment à Paris pour son enquête sur l'enseignement secondaire.

*Dans le nouveau tirage de votre Dictionnaire, nous avons mentionné
vos diverses publications en Latino sur fl. dans la bibliographie
du projet nouveau (P.S. à la fin)*